



CONSEIL CULTUREL
DE LA
COMMUNAUTÉ CULTURELLE FRANÇAISE

Session extraordinaire de 1977

29 JUIN 1977

**Budget des affaires culturelles
de la communauté culturelle française de l'année budgétaire 1977**

— SECTEUR CULTURE FRANÇAISE —

ANNEXE.

4. RECETTES.

(En milliers de francs)

Art.	LIBELLES	1977 par article	1976 présumées	1975 effectuées
CHAPITRE 41.				
411.09	Récupération de frais exposés pour compte de tiers	43 000	—	—
	413 <i>Revenus financiers.</i>			
413.01	Intérêts en banque	1 400	600	1 374
	414 <i>Recettes exceptionnelles.</i>			
414.04	Recettes pour réparation sept premiers jours de travail	—	150	—
04	Recettes diverses	560	540	518
05	Recettes accidentelles	12 400	6 800	12 394
06	Remboursement suite octroi pension légale	—	300	76
	Totaux pour le chapitre 41	57 360	8 390	14 362
CHAPITRE 42				
	420 <i>Recettes avec affectation spéciale.</i>			
420.01	Intervention de tiers dans le coût d'émissions	8 100	46 000	50 875
02	Recettes pour réparation d'accidents de travail	423	400	391
03	Recettes en couverture de paiements de tiers	32	100	32
04	Vente de brochures	4 000	4 000	3 939
	Totaux pour le chapitre 42	12 555	50 500	55 237
CHAPITRE 43.				
	430 <i>Produits de la vente d'objets patrimoniaux.</i>			
430.04	Matériel de bureau	—	—	116
	Totaux pour le chapitre 43	—	—	116
CHAPITRE 45.				
	450 <i>Intervention de l'Etat.</i>			
450.01	Pour les dépenses d'exploitation	1 735 100	1 538 538	1 312 000
	Totaux pour le chapitre 45	1 735 100	1 538 538	1 312 000
CHAPITRE 49.				
	490 <i>Recettes pour ordre.</i>			
490.04	a) Produits de retenues pour les pensions des veuves et orphelins et indemnités de décès des pensionnés	22 452	18 000	22 676
	b) Produits de l'intérêt du fonds de pension des veuves et orphelins et du fonds de décès pour les pensionnés	5 448	4 581	5 022
	Totaux pour le chapitre 49	27 900	22 581	27 698
	TOTAUX POUR LES RECETTES	1 832 915	1 620 009	1 409 413

Frais communs.

5. DEPENSES.

(En milliers de francs)

Art.	LIBELLES	1977 par article	1976 prévues	1975 réelles
CHAPITRE 51.				
Sommes dues aux personnes attachées à l'organisme.				
<i>511 Personnel.</i>				
511.01	Rémunérations du personnel de cadre	155 741	147 746	119 899
02	Rémunérations du personnel de complément	35 001	27 778	27 852
03	Charges de pension	33 117	27 817	23 205
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale — Part patronale	12 947	10 782	10 821
05	Charges sociales extra-légales — Intervention patronale	3 525	4 620	4 207
06	Service social et A.S.B.L. :			
	a) Service social	2 792	2 608	2 274
	b) A.S.B.L. « Œuvres sociales »	6 259	5 000	5 000
08	Indemnités couvrant des charges réelles :			
	a) Indemnités de décès et de dernière maladie	166	155	—
	b) Indemnités d'habillement	842	501	598
	c) Indemnités de caisse	4	4	4
10	Honoraires forfaitaires	1 318	1 170	1 957
11	Réparation de dommages causés par accidents de travail	8 849	7 049	7 109
Totaux 511		260 561	235 230	202 926
<i>512 Rétributions autres que celles du personnel.</i>				
512.01	Administrateurs et commissaires	1 006	927	765
02	Membres de commissions	2 186	1 942	1 969
05	Cachets collaborateurs libres	7 112	5 355	3 607
06	Honoraires des médecins	132	200	194
Totaux 512		10 436	8 424	6 535
<i>513 Frais de déplacements et de représentation.</i>				
513.01	Représentation	1 519	1 342	1 323
02	Déplacements et missions	3 080	2 735	2 421
Totaux 513		4 599	4 077	3 744
Totaux pour le chapitre 51		275 596	247 731	213 205
CHAPITRE 52.				
Sommes dues à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc. ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés.				
<i>521 Locaux et matériel.</i>				
521.01	Loyers des locaux, charges complémentaires	51	48	25
02	Location matériel et mobilier	13 655	10 450	11 468
03	Entretien et réparation des locaux	25 404	22 017	17 998
04	Entretien et réparation matériel et mobilier	737	476	533
09	Divers	740	859	91
Totaux 521		40 587	33 850	30 115

5. DEPENSES.

(En milliers de francs)

Art.	LIBELLES	1977 par article	1976 prévues	1975 réelles
<i>522 Bureau.</i>				
522.01	Frais de bureau généralement quelconques	10 868	9 539	11 074
	Totaux 522	10 868	9 539	11 074
<i>523 Publications, propagande et publicité.</i>				
523.01	Frais quelconques de publications, propagande et publicité	5 204	5 442	4 484
	Totaux 523	5 204	5 442	4 484
<i>526 Autres prestations et travaux par tiers.</i>				
526.01	Sécurité et surveillance bâtiments et installations	3 399	3 075	2 761
03	Frais de transport	1 359	1 229	315
07	Produits de consommation	682	894	921
	Totaux 526	5 440	5 198	3 997
	Totaux pour le chapitre 52	62 099	54 029	49 670
CHAPITRE 53.				
Paiements à des tiers par suite de l'exercice par l'organisme de sa mission statutaire.				
<i>533 Dépenses particulières.</i>				
533.02	Pertes et charges diverses	379	360	10
	Totaux pour le chapitre 53	379	360	10
CHAPITRE 54.				
Dépenses sur ressources avec affectation spéciale.				
540.02	Paiements en réparation d'accidents du travail (crédit non limitatif)	423	400	391
	Totaux pour le chapitre 54	423	400	391
CHAPITRE 55.				
Sommes dues à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux.				
550.02	Mobilier :			
	<i>a)</i> Acquisitions nouvelles	1 920	250	1 541
	<i>b)</i> Renouvellements	298	180	99
03	Machines :			
	<i>a)</i> Acquisitions nouvelles	416	124	755
	<i>b)</i> Renouvellements	285	73	135
05	Matériel mess et service médical	430	387	163
07	Bibliothèques	65	59	104
10	Instruments de musique	—	—	—
	Totaux pour le chapitre 55	3 414	1 073	2 797

5. DEPENSES.

(En milliers de francs)

Art.	LIBELLES	1977 par article	1976 prévues	1975 réelles
CHAPITRE 56.				
Sommes dues à des tiers par suite d'opérations financières en principal.				
560.07	Avances au personnel (crédit non limitatif)	32	100	32
	Totaux pour le chapitre 56	32	100	32
CHAPITRE 59.				
(Dépenses pour ordre.)				
590.04	a) Paiements des pensions des veuves et orphelins, et indemnités de décès des pensionnés	6 900	6 900	6 026
	b) Caisse pensions des veuves et orphelins et décès des pensionnés	21 000	15 681	21 672
	Totaux pour le chapitre 59	27 900	22 581	27 698
	TOTAUX POUR LES DEPENSES : CREDITS DE LIQUIDATION	369 843	326 274	293 803
	TOTAUX POUR LES DEPENSES : CREDITS D'ENGAGEMENT	3 414	1 073	2 797

Radiodiffusion sonore.

5. DEPENSES.

(En milliers de francs)

Art.	LIBELLES	1977 par article	1976 prévues	1975 réelles
CHAPITRE 51.				
Sommes dues aux personnes attachées à l'organisme.				
<i>511 Personnel.</i>				
511.01	Rémunérations du personnel du cadre	191 292	166 335	133 775
02	Rémunérations du personnel de complément	61 680	52 498	54 722
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale	23 425	18 513	20 615
08	Indemnités couvrant des charges réelles :			
	b) Indemnités d'habillement et uniforme	514	480	351
	Totaux 511	276 911	237 826	209 463
<i>512 Rétributions autres que celles du personnel.</i>				
512.05	Cachets collaborateurs libres aux émissions	62 913	52 620	48 873
	Totaux 512	62 913	52 620	48 873
<i>513 Frais de déplacement et de représentation.</i>				
513.01	Représentation	175	200	203
02	Déplacements et missions	16 853	16 691	15 185
	Totaux 513	17 028	16 891	15 388
	Totaux pour le chapitre 51	356 852	307 337	273 724
CHAPITRE 52.				
Sommes dues à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc. ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés.				
<i>521 Locaux et matériel.</i>				
521.01	Loyers des locaux et charges complémentaires	131	166	140
02	Location de matériel et de mobilier	12 737	10 782	8 543
03	Entretien et réparation des locaux	4 496	3 907	3 390
04	Entretien et réparation du matériel et du mobilier	1 023	939	540
	Totaux 521	18 387	15 794	12 613
<i>522 Bureau.</i>				
522.01	Frais de bureau généralement quelconques	12 059	11 048	9 270
	Totaux 522	12 059	11 048	9 270
<i>523 Publications, propagande et publicité.</i>				
523.01	Frais généralement quelconques de publications, propagande et publicité	215	250	223
	Totaux 523	215	250	223

5. DEPENSES.

(En milliers de francs)

Art.	LIBELLES	1977 par article	1976 prévues	1975 réelles
<i>526 Autres prestations et travaux par tiers.</i>				
526.01	Sécurité et surveillance	1 895	1 120	713
03	Frais de transport	541	649	838
06	Droits d'auteurs et d'enregistrement	28 131	27 093	28 475
07	Produits de consommation	3 719	3 930	5 558
	Totaux 526	34 286	32 792	35 584
	Totaux pour le chapitre 52	64 947	59 884	57 690
CHAPITRE 53.				
Paiements à des tiers par suite de l'exercice par l'organisme de sa mission statutaire.				
<i>533 Dépenses particulières.</i>				
533.01	Cotisations à des organismes internationaux	200	190	187
	Totaux pour le chapitre 53	200	190	187
CHAPITRE 54.				
Paiements découlant d'interventions de tiers dans le coût de certains programmes.				
540.01	Dépenses sur patrimoine spécial (crédit non limitatif)	8 100	7 000	8 045
	Totaux pour le chapitre 54	8 100	7 000	8 045
CHAPITRE 55.				
Sommes dues à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux.				
550.02	Mobilier :			
	a) Acquisitions nouvelles	650	550	856
	b) Renouvellements	300	649	146
03	Machines :			
	a) Acquisitions nouvelles	281	20	117
	b) Renouvellements	250	310	469
07	Bibliothèques	523	275	556
	Totaux pour le chapitre 55	2 004	1 804	2 144
	TOTAUX POUR LES DEPENSES : CREDITS DE LIQUIDATION	432 103	376 215	341 790
	TOTAUX POUR LES DEPENSES : CREDITS D'ENGAGEMENT	2 004	1 804	2 144

Télévision.

5. DEPENSES.

(En milliers de francs)

Art.	LIBELLES	1977 par article	1976 prévues	1975 réelles
CHAPITRE 51.				
Sommes dues aux personnes attachées à l'organisme.				
<i>511 Personnel.</i>				
511.01	Rémunérations du personnel du cadre	218 433	155 735	137 633
02	Rémunérations du personnel de complément	191 592	200 931	182 055
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale	47 875	41 879	42 507
08	Indemnités couvrant des charges réelles :			
	<i>b) Indemnités d'habillement et uniformes</i>	241	225	115
	Totaux 511	458 141	398 770	362 310
<i>512 Rétributions autres que celles du personnel.</i>				
512.05	Cachets de collaborateurs libres aux émissions	55 552	50 162	54 573
	Totaux 512	55 552	50 162	54 573
<i>513 Frais de déplacements et de représentation.</i>				
513.01	Représentation	2 140	1 990	38
02	Déplacements et missions	66 100	60 510	59 394
	Totaux 513	68 240	62 500	59 432
	Totaux pour le chapitre 51	531 933	511 432	476 315
CHAPITRE 52.				
Sommes dues à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc. ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés.				
<i>521 Locaux et matériel.</i>				
521.01	Loyers des locaux et charges complémentaires	2 100	1 782	1 464
02	Location de matériel et de mobilier	19 635	17 417	19 324
03	Entretien et réparation des locaux	3 262	2 443	2 322
04	Entretien et réparation du matériel et du mobilier	480	439	364
05	Assurances diverses	840	800	—
	Totaux 521	26 317	22 881	23 474
<i>522 Bureau.</i>				
522.01	Frais de bureau généralement quelconques	13 945	13 117	12 450
	Totaux 522	13 945	13 117	12 450
<i>523 Publications, propagande et publicité.</i>				
523.01	Frais généralement quelconques de publications, de propagande et de publicité	378	342	609
	Totaux 523	378	342	609

5. DEPENSES.

(En milliers de francs)

Art.	LIBELLES	1977 par article	1976 prévues	1975 réelles
<i>526 Autres prestations et travaux par tiers.</i>				
526.01	Sécurité et surveillance	609	546	375
03	Frais de transport	5 040	4 800	—
06	Droits d'auteurs et d'enregistrement	95 059	90 209	79 722
07	Produits de consommation	26 620	24 809	8 699
08	Frais pour films	187 709	166 407	164 484
09	Frais de matériel et de plateau	36 335	30 533	22 923
Totaux 526		351 372	317 304	276 203
Totaux pour le chapitre 52		392 012	353 644	312 736
CHAPITRE 53.				
Paievements à des tiers par suite de l'exercice par l'organisme de sa mission statutaire.				
<i>533 Dépenses particulières.</i>				
533.01	Cotisations à des organismes nationaux et internationaux	5 775	5 500	—
Totaux pour le chapitre 53		5 775	5 500	—
CHAPITRE 54.				
Dépenses sur ressources avec affectation spéciale.				
540.01	Paievements découlant d'interventions de tiers dans le coût des programmes (crédit non limitatif)	47 000	43 000	46 768
Totaux pour le chapitre 54		47 000	43 000	46 768
CHAPITRE 55.				
Sommes dues à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux.				
550.02	Mobilier :			
	a) Acquisitions nouvelles	2 350	2 075	1 700
	b) Renouvellements	—	100	—
03	Machines :			
	a) Acquisitions nouvelles	500	451	312
	b) Renouvellements	93	93	186
04	Matériel de production	500	500	—
07	Bibliothèques	178	160	169
10	Instruments de musique	628	565	539
Totaux pour le chapitre 55		4 249	3 944	2 906
TOTAUX POUR LES DEPENSES : CREDITS DE LIQUIDATION		1 030 969	917 520	838 725
TOTAUX POUR LES DEPENSES : CREDITS D'ENGAGEMENT		4 249	3 944	2 906